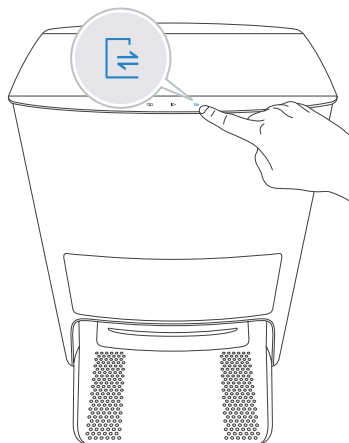
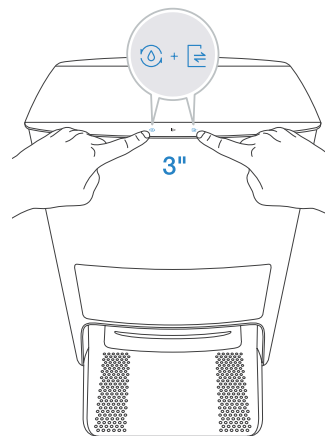


3 Commande de sortie de DEEBOT de la station OMNI



4 Activation/désactivation du verrou de sécurité enfant



Lorsque le verrou de sécurité enfant est activé, la commande de sortie de DEEBOT et la station sont verrouillées pour assurer la sécurité des tout-petits. Répétez la même étape pour désactiver le verrou de sécurité enfant.

Entretien régulier

Pour que DEEBOT conserve des performances optimales, effectuez les tâches d'entretien et le remplacement des pièces selon les fréquences suivantes :

Pièces du robot	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement
Tampon nettoyeur lavable	/	Tous les 1 à 2 mois
Sac à poussière	/	Remplacer lorsqu'un message vocal le demande
Deux brosses latérales	Une fois toutes les 2 semaines	Tous les 3 à 6 mois
Brosse principale flottante	Une fois par semaine	Tous les 6 à 12 mois
Filtre éponge et filtre à haute efficacité	Une fois par semaine	Tous les 3 à 6 mois
Caméra AIVI Capteur de distance TrueMapping Roue universelle Capteurs antichute Barre-tampon Contacts de recharge Broches de la station OMNI	Une fois par semaine	/
Évier de nettoyage	Une fois toutes les 2 semaines	/
Réservoir d'eau propre	Une fois tous les 3 mois	/
Réservoir d'eau sale	Après chaque nettoyage	/
Contenant à poussière	Une fois par mois	/
Station OMNI	Une fois par mois	/
Filtre	Une fois par mois	/

Avant d'effectuer des tâches de nettoyage et d'entretien sur DEEBOT, mettez le robot HORS TENSION et débranchez la station OMNI.

Un outil de nettoyage multifonction est fourni pour faciliter l'entretien. Manipulez avec soin, car cet outil de nettoyage a des bords coupants.

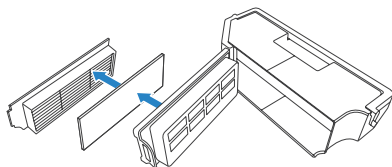
Remarque : ECOVACS fabrique toutes sortes de pièces et de raccords de recharge. Communiquez avec le service à la clientèle pour davantage d'information sur les pièces de rechange.

Entretien du bac à poussière et des filtres

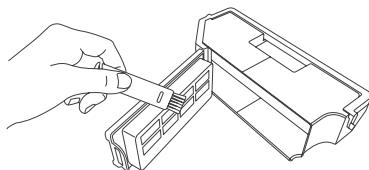
1



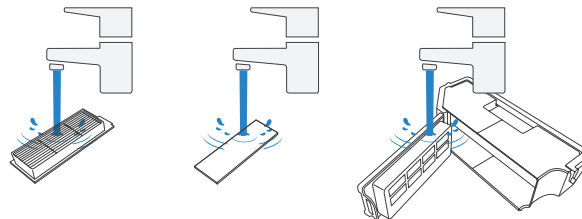
2



3



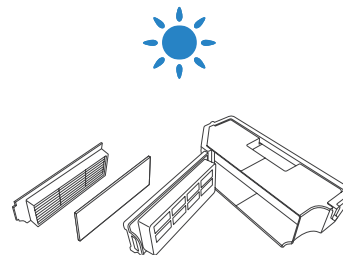
4



Remarque :

1. Rincez le filtre à l'eau comme indiqué ci-dessus.
2. N'utilisez pas vos doigts ou une brosse pour nettoyer le filtre à haute efficacité.

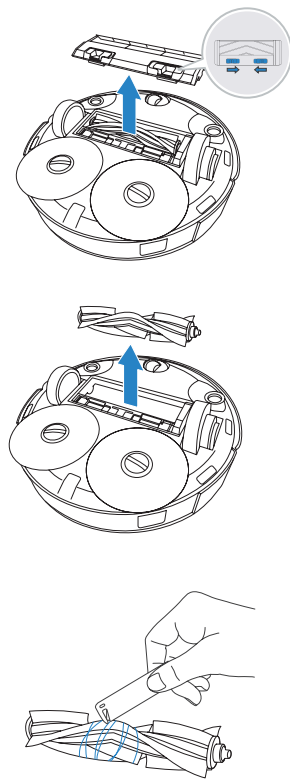
5



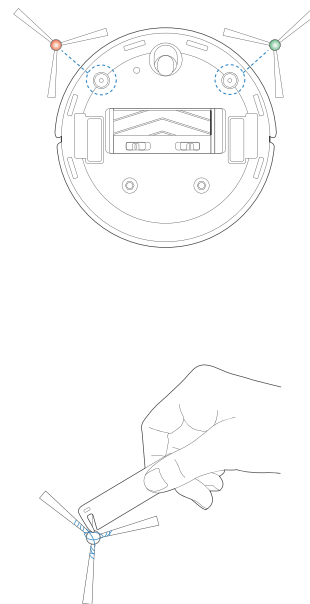
Remarque : Séchez complètement le filtre avant de l'utiliser.
Découvrez d'autres accessoires dans l'application ECOVACS HOME ou à <https://www.ecovacs.com/global>.

Entretien de la Brosse principale flottante et Des deux brosses latérales

Brosse principale flottante

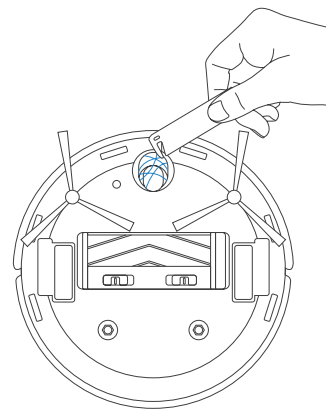
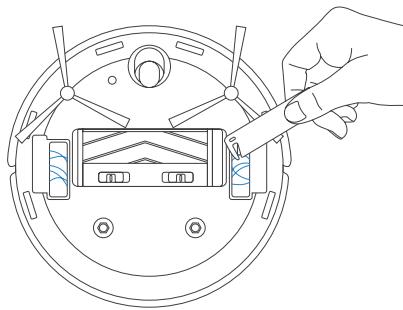
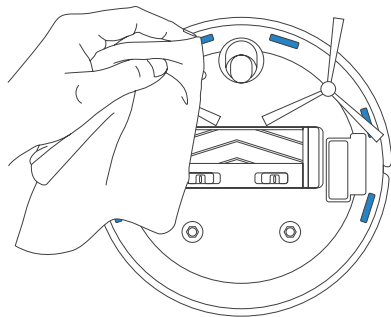
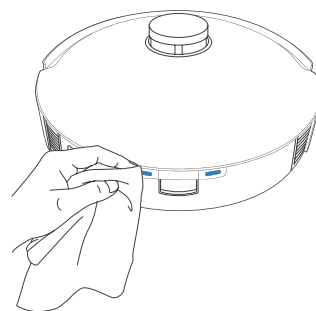
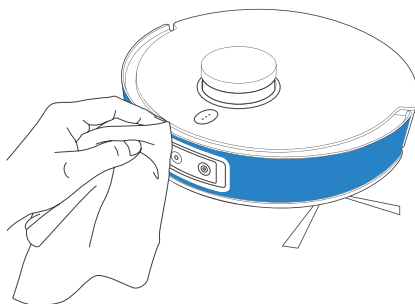
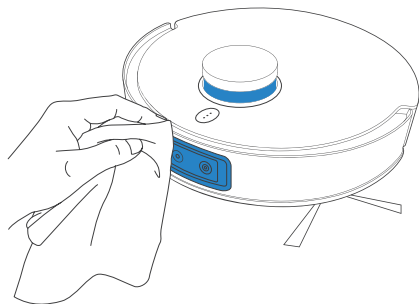


Deux brosses latérales



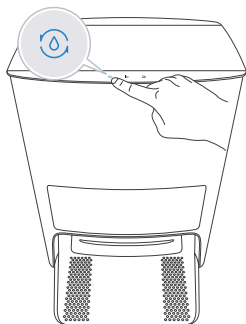
Entretien des autres composants

Remarque : Essuyez les composants avec un chiffon propre et sec. Évitez d'utiliser des vaporisateurs de nettoyage ou des détergents.

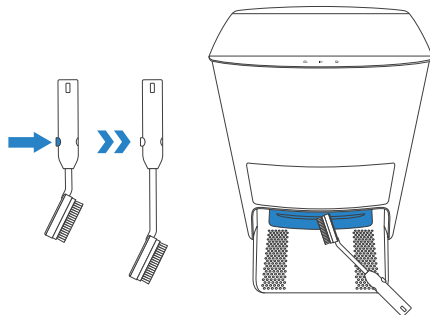


Entretien de la station OMNI

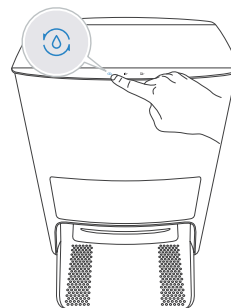
1 Ajouter de l'eau dans l'évier de nettoyage



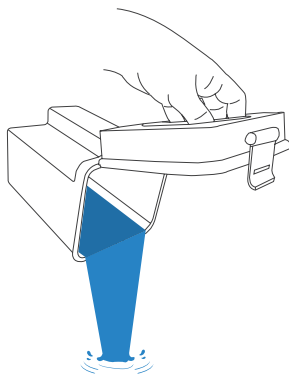
2 Nettoyer l'évier



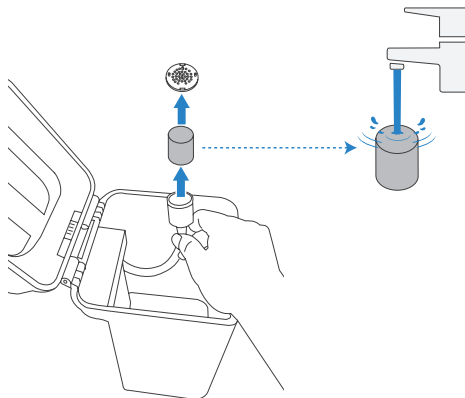
3 Vidanger l'eau de l'évier de nettoyage



4 Vider le seau d'eau sale



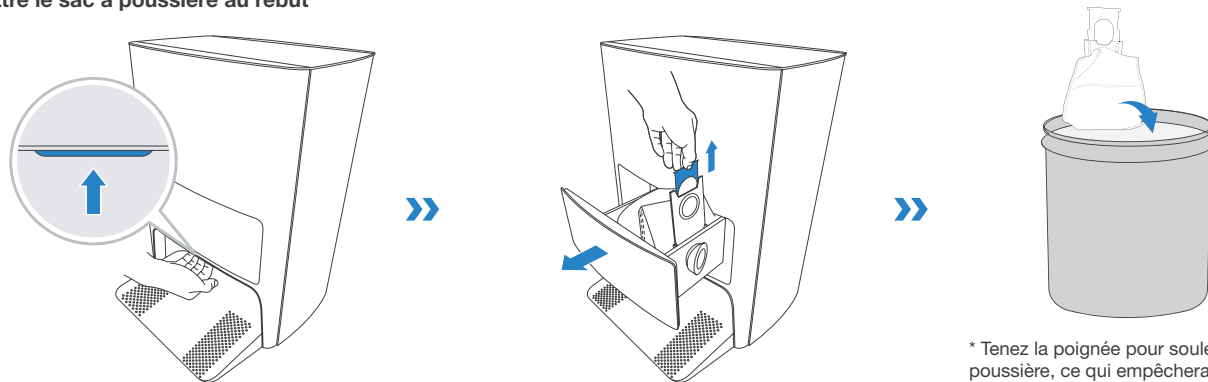
5 Nettoyer le filtre du seau d'eau propre



Entretien du sac à poussière

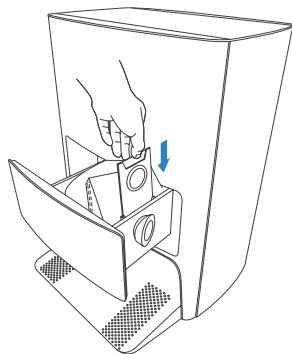
Avant d'effectuer des tâches de nettoyage et d'entretien sur DEEBOT, mettez le robot HORS TENSION et débranchez la station OMNI.

1 Mettre le sac à poussière au rebut

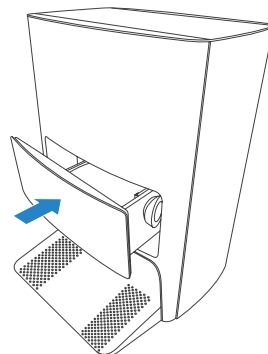


* Tenez la poignée pour soulever le sac à poussière, ce qui empêchera les fuites de poussière.

2 Nettoyez le contenant à poussière avec un linge sec et mettez un sac à poussière neuf.

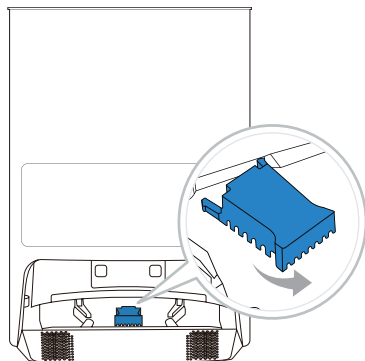


3 Fermer le contenant à poussière

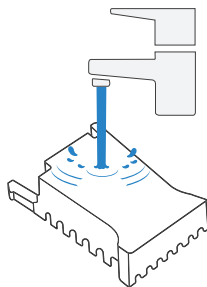


Entretien le filtre

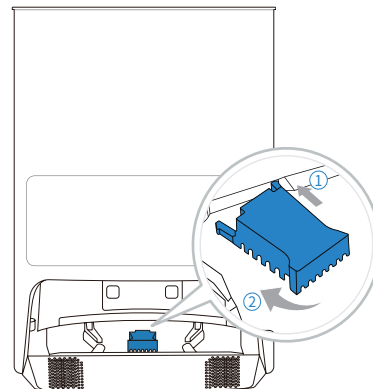
1 Extraire le filtre



2 Laver le filtre



3 Installer le filtre



Dépannage

N°	Mauvais fonctionnement	Causes possibles	Solutions
1	DEEBOT n'est pas en mesure de se connecter à l'application ECOVACS HOME.	Le nom d'utilisateur ou le mot de passe du réseau Wi-Fi est erroné.	Entrez le bon nom d'utilisateur et le bon mot de passe Wi-Fi.
		DEEBOT ne se trouve pas à portée de votre réseau Wi-Fi résidentiel.	Assurez-vous que DEEBOT se trouve à portée de votre réseau Wi-Fi résidentiel.
		DEEBOT n'est pas en état de configuration.	Assurez-vous que DEEBOT est connectée au bloc d'alimentation et qu'il est sous tension. Ouvrez le couvercle et appuyez sur le bouton de RÉINITIALISATION. DEEBOT entre en état de configuration lorsque vous entendez un message vocal.
		Application installée incorrecte.	Veuillez télécharger et installer l'application ECOVACS HOME.
		Vous n'utilisez pas un réseau de 2,4 GHz ou un réseau mixte de 2,4 / 5 GHz.	DEEBOT ne prend pas en charge le réseau 5G. Veuillez utiliser un réseau de 2,4 GHz ou un réseau mixte de 2,4 / 5 GHz.
2	La carte est perdue.	La carte peut être perdue si vous déplacez DEEBOT lors du nettoyage.	Déplacez DEEBOT vers l'avant de la station pour récupérer la carte. Trouvez la carte restaurée dans le gestionnaire de cartes et cliquez sur Use This Map (utiliser cette carte) pour la récupérer. Si le problème persiste une fois toutes les solutions ci-dessus épuisées, veuillez recommencer la cartographie.
3	Impossible de créer une carte du mobilier dans l'application.	DEEBOT n'a pas démarré le nettoyage à partir de la station.	DEEBOT doit démarrer le nettoyage à partir de la station.
		Déplacer DEEBOT pendant le nettoyage peut causer la perte de la carte.	Pendant le nettoyage, ne déplacez pas DEEBOT dans la mesure du possible.
		Le nettoyage automatique n'est pas terminé.	Assurez-vous que DEEBOT retourne automatiquement à la station après le nettoyage.
4	Les brosses latérales de DEEBOT se sont déplacées pendant l'utilisation.	Les Deux brosses latérales ne sont pas installées correctement.	Assurez-vous que les Deux brosses latérales s'enclenchent lors de l'installation.

N°	Mauvais fonctionnement	Causes possibles	Solutions
5	Aucune donnée trouvée. Impossible de retourner à la station.	La station est mal placée.	Veillez placer la station correctement conformément aux instructions de la section [Recharge de DEEBOT] .
		La station est hors tension ou a été déplacée manuellement.	Vérifiez si la station est connectée au bloc d'alimentation. Ne déplacez pas la station manuellement.
		DEEBOT n'a pas démarré le nettoyage à partir de la station.	Il est recommandé que DEEBOT commence à nettoyer à partir de la station.
		L'itinéraire de nettoyage est bloqué. Par exemple, la porte de la pièce où se trouve la station est fermée.	Gardez l'itinéraire de nettoyage bien dégagé.
6	DEEBOT retourne à la station de charge avant la fin du nettoyage.	La pièce est si grande que DEEBOT doit retourner à la station pour se recharger.	Veillez activer le nettoyage continu. Pour plus de détails, suivez les instructions dans l'application.
		DEEBOT n'est pas en mesure d'atteindre certaines zones bloquées par des meubles ou des barrières.	Rangerez la zone à nettoyer en remettant les meubles et les petits objets à leur place.
7	DEEBOT est incapable de se recharger.	DEEBOT n'est pas SOUS TENSION.	Mettez DEEBOT SOUS TENSION.
		Les contacts de recharge de DEEBOT ne sont pas connectés aux broches de la station.	Assurez-vous que les contacts de recharge du robot sont connectés aux broches de la station et que le bouton du mode AUTOMATIQUE clignote. Vérifiez si les contacts de recharge et la station de DEEBOT sont sales. Nettoyez ces pièces conformément aux instructions de la section [Entretien] .
		La station n'est pas connectée au bloc d'alimentation.	Assurez-vous que la station est connectée à l'alimentation.
		La batterie sera surchargée si DEEBOT n'est pas utilisé pendant une longue période.	Il est recommandé d'utiliser régulièrement DEEBOT. Si la batterie ne peut pas être rechargée parce qu'elle n'a pas été utilisée depuis longtemps, veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'aide.
8	Le fonctionnement est très bruyant pendant le nettoyage.	Les Deux brosses latérales et la Brosse principale flottante sont emmêlées. Le bac à poussière et le filtre sont bloqués.	Il est recommandé de nettoyer régulièrement les Deux brosses latérales, la Brosse principale flottante, le bac à poussière, le filtre, etc.
		DEEBOT est en mode Max.	Passez en mode standard.

N°	Mauvais fonctionnement	Causes possibles	Solutions
9	DEEBOT est bloqué pendant le nettoyage et s'arrête.	DEEBOT est bloqué par quelque chose sur le plancher (cordons électriques, rideaux, franges de tapis, etc.).	DEEBOT tentera par divers moyens de se libérer. S'il n'y arrive pas, retirez manuellement l'obstacle et redémarrez-le.
		DEEBOT peut être coincé sous un meuble avec une entrée de la même hauteur que lui.	Veuillez définir une barrière physique ou encore une délimitation virtuelle dans l'application ECOVACS HOME.
10	Pendant le nettoyage, DEEBOT ne suit pas l'itinéraire programmé, fonctionne de façon erratique, nettoie à répétition, laisse des fuites sur de petites surfaces, etc. (Si une grande surface n'a pas été nettoyée temporairement, DEEBOT corrigera la fuite de manière autonome. Parfois, DEEBOT entrera de nouveau dans une pièce nettoyée pour chercher des zones qui ont été oubliées.)	Les objets comme les câbles et les pantoufles placés sur le sol affectent le fonctionnement normal de DEEBOT.	Veuillez ranger les câbles, les pantoufles et autres objets éparpillés sur le sol avant le nettoyage. Et retirez autant que possible les objets éparpillés sur le sol. En cas de fuite, DEEBOT corrigera la fuite lui-même; n'interférez pas et ne bloquez pas l'itinéraire de nettoyage de DEEBOT.
		Il se peut que les roues motrices glissent sur le sol lorsque DEEBOT franchit les marches et les seuils de porte, ce qui affecte son jugement sur l'environnement de toute la maison.	Il est recommandé de fermer la porte de cette zone et de nettoyer celle-ci séparément. Après le nettoyage, DEEBOT retournera à son point de départ. Soyez assuré qu'il sera fonctionnel.
		Les planchers fraîchement cirés et polis ou les carreaux lisses réduisent la friction entre les roues motrices et la surface.	Veuillez attendre que la cire sèche avant de nettoyer.
		En raison de différents environnements dans la maison, certaines zones ne peuvent pas être nettoyées.	Rangez la maison pour vous assurer que DEEBOT peut entrer pour nettoyer le plancher.
		Le capteur de distance TrueMapping est sale ou bloqué par des corps étrangers.	Essuyez le capteur de distance TrueMapping avec un chiffon doux propre ou éliminez les corps étrangers.
11	Le gestionnaire vidéo ne peut pas ouvrir ou n'a pas d'écran.	Échec de la connexion Wi-Fi.	Vérifiez l'état de la connexion Wi-Fi. Pour activer le gestionnaire vidéo, DEEBOT doit se trouver dans un endroit où le signal Wi-Fi est bon.
		Le gestionnaire vidéo n'est pas autorisé.	Veuillez vérifier votre consentement dans la politique de confidentialité avant d'utiliser le robot.
		En raison du temps d'attente sur le réseau, il se peut que vous ne puissiez pas ouvrir immédiatement le gestionnaire vidéo.	Veuillez réessayer plus tard.
		Le caméra AIVI est bloqué.	Retirez le protecteur.

N°	Mauvais fonctionnement	Causes possibles	Solutions
12	Retard dans la télécommande.	Le signal Wi-Fi est faible, ce qui ralentit le chargement vidéo.	Utilisez DEEBOT dans des endroits où les signaux Wi-Fi sont bons.
13	La caméra AIVI ne reconnaît pas les objets.	La zone de nettoyage n'est pas bien éclairée.	La reconnaissance intelligente nécessite un éclairage suffisant. Assurez-vous que les zones à nettoyer sont bien éclairées.
		La lentille du caméra AIVI est sale ou obstruée.	Nettoyez la lentille à l'aide d'un chiffon doux et propre et assurez-vous que le capteur n'est pas obstrué. Évitez d'utiliser des vaporisateurs de nettoyage ou des détergents pendant le nettoyage.
14	Une fois retourné à la station, DEEBOT ne vide pas le bac à poussière.	Le contenant à poussière n'est pas fermé.	Veuillez fermer le contenant à poussière.
		Le sac à poussière n'est pas installé dans la station.	Installez le sac à poussière et fermez le contenant à poussière.
		Si vous remettez DEEBOT manuellement dans la station, la fonction de vidange automatique risque de ne pas se déclencher.	Il est recommandé de laisser DEEBOT retourner à la station par lui-même. Ne le déplacez pas manuellement.
		DEEBOT retournera automatiquement à la station en mode gestionnaire vidéo.	DEEBOT ne nettoie pas et ne vidange pas la poussière en mode gestionnaire vidéo. Il s'agit d'un phénomène normal. Soyez assuré que DEEBOT est fonctionnel.
		En mode ne pas déranger, DEEBOT ne vidange pas la poussière lorsqu'il est de retour à la station.	Annulez le mode ne pas déranger dans l'application ECOVACS HOME ou démarrez manuellement la vidange de poussière.
		La station détecte une diminution de l'efficacité de la vidange.	Remplacez le sac à poussière conformément à la section [Entretien] et fermez le contenant à poussière. Si le sac à poussière n'est pas plein lorsque l'application ECOVACS HOME vous le demande, vous pouvez le remettre en place.
		Si les causes possibles ci-dessus ont été écartées, il se peut que les composants de la station soient défectueux.	Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir de l'aide.

N°	Mauvais fonctionnement	Causes possibles	Solutions
15	Le bac à poussière n'est pas vidé.	La station détecte une diminution de l'efficacité de la vidange.	Remplacez le sac à poussière conformément à la section [Entretien] et fermez le contenant à poussière. Si le sac à poussière n'est pas plein lorsque l'application ECOVACS HOME vous le demande, vous pouvez le remettre en place.
		La sortie du bac à poussière est bloquée par des corps étrangers.	Retirez le bac à poussière et débarrassez la sortie des corps étrangers.
16	L'intérieur du contenant à poussière est sale.	Les particules fines dans le sac à poussière se sont infiltrées à l'intérieur du contenant à poussière.	Nettoyez l'intérieur du contenant à poussière.
		Le sac à poussière est endommagé.	Vérifiez le sac à poussière. Remplacez-le.
17	Une fuite de cendres survient pendant le nettoyage.	La sortie du bac à poussière est bloquée par des corps étrangers.	Retirez le bac à poussière et débarrassez la sortie des corps étrangers.
18	L'une des plaques de tampon nettoyeur ne tourne pas.	La plaque de tampon nettoyeur est bloquée par des corps étrangers.	Éliminez les corps étrangers.
19	DEEBOT ne répond pas aux instructions de la station.	DEEBOT est trop éloigné de la station.	Si DEEBOT se trouve trop loin de la station, l'application ECOVACS HOME peut aussi être utilisée pour faire fonctionner DEEBOT.
		DEEBOT et la station ne sont pas jumelés.	Débranchez la fiche de la station et attendez 10 secondes pour la réinsérer dans la prise. Mettez le robot hors tension, puis remettez-le sous tension. Poussez manuellement le robot jusqu'à la station et assurez-vous que les broches de recharge sont correctement connectées. DEEBOT démarre la recharge et un message vocal indique que le jumelage a été effectué avec succès.
20	Impossible d'activer le verrou de sécurité enfant.	Interruption des communications entre la station et DEEBOT (par exemple, à cause d'une trop grande distance ou de la présence de nombreuses cloisons)	Déplacez DEEBOT près de la station pour assurer une communication fluide, puis activez le verrou de sécurité enfant.
21	Les roues motrices sont coincées.	Les roues motrices sont coincées par des corps étrangers.	Appuyez sur les roues motrices en les faisant tourner pour vérifier si des corps étrangers sont enroulés ou bloqués. S'il y a des corps étrangers, retirez-les. Si le problème persiste, communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir de l'aide.

N°	Mauvais fonctionnement	Causes possibles	Solutions
22	Si l'évier de nettoyage est plein et que l'eau ne peut pas être aspirée, un message vocal indique que l'évier de nettoyage est plein.	Le seau d'eau sale n'est pas installé correctement.	Tapez sur le seau d'eau sale pour vous assurer qu'il est bien en place.
		Les bouchons d'étanchéité du seau d'eau sale ne sont pas installés correctement.	Assurez-vous que les bouchons d'étanchéité sont bien installés.
		La station ne peut pas vidanger l'eau normalement.	Tapez deux fois sur  pour voir si la station peut aspirer l'eau correctement. Si le problème survient pendant le nettoyage des tampons de nettoyage, appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour terminer la tâche, puis tapez deux fois sur  pour voir si la station peut aspirer l'eau correctement. Si l'eau est aspirée avec succès, essayez le capteur de débordement d'eau de l'évier de nettoyage. Si la station ne réussit pas à aspirer l'eau, vérifiez s'il y a des corps étrangers entre le réservoir d'eau sale et la station et éliminez-les.
		L'orifice d'aspiration de l'évier de nettoyage est bloqué par un corps étranger.	Assurez-vous qu'il n'y a aucun corps étranger dans l'orifice d'aspiration de l'évier de nettoyage.
		Le message vocal se fait toujours entendre une fois toutes les solutions ci-dessus épuisées.	Débranchez la station et rebranchez-la. Si le problème persiste, communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir de l'aide.

Spécifications techniques

Modèle	DBX53
Entrée nominale	20 V $\equiv$ 2 A
Station d'accueil(Station OMNI)	CH2208
Entrée nominale	110 à 120 V $\sim$ 50 à 60 Hz 6,9 A (vidange) 0,9 A (recharge)
Sortie nominale	20 V $\equiv$ 2 A

Remarque : Les spécifications techniques et celles de conception peuvent être modifiées pour l'amélioration continue du produit.
Découvrez d'autres accessoires sur le site Web <https://www.ecovacs.com/global>.

Instrucciones importantes de seguridad

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Solamente para uso doméstico

Cuando se utiliza un aparato eléctrico, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluidas las que se indican a continuación:

ADVERTENCIA: Lea todas las instrucciones y advertencias de seguridad. En caso de no seguir las advertencias e instrucciones, pueden producirse descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

1. No permita que se utilice como juguete. En caso de que un niño manipule el aparato o de que este funcione cerca de un niño, se debe prestar especial atención.
2. Despeje el área que se limpiará. Retire del piso los cables de alimentación y objetos pequeños que puedan enredar el aparato. Meta los flecos de las alfombras debajo de estas y retire del piso objetos como cortinas y manteles.

3. Si hay un desnivel en el área de limpieza debido a un escalón o una escalera, debe utilizar el aparato de manera tal que este pueda detectar el escalón sin caer al vacío. Puede ser necesario colocar una barrera física en el borde para evitar que la unidad se caiga. Asegúrese de que la barrera física no represente un peligro de tropiezo.
4. Utilice el aparato solamente como se describe en este manual. Utilice solamente los accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
5. Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación coincide con el voltaje de alimentación marcado en el puerto de carga.
6. No manipule el enchufe de alimentación ni el aparato con las manos mojadas.
7. Está prohibido el uso de baterías desechables.
8. No utilice el aparato sin instalar el depósito de polvo o los filtros.
9. No utilice la aspiradora en un área con velas encendidas u objetos frágiles dispuestos en el piso que va a limpiar.
10. No utilice ni guarde el aparato en ambientes extremadamente calientes o fríos (debajo de $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ o por encima de $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$). Cargue el robot en un entorno con una

temperatura por encima de 0 °C/32 °F y por debajo de 40 °C/104 °F.

11. Mantenga el cabello, la ropa suelta, las manos y todas las partes del cuerpo alejados de las aperturas y partes móviles de la unidad.
12. No utilice el aparato en una habitación donde haya un bebé o un niño dormido.
13. ÚNICAMENTE para uso en INTERIORES.
No utilice el aparato en entornos exteriores, comerciales o industriales. No utilice el aparato en superficies húmedas o superficies con agua estancada.
14. No permita que el aparato recoja objetos de gran tamaño como piedras, trozos grandes de papel u otros objetos que puedan obstruirlo.
15. No utilice el aparato para recoger materiales inflamables o combustibles como gasolina, tóner de impresoras o fotocopadoras, ni lo use en áreas donde pudiese haber estos elementos.
16. No utilice el aparato para recoger objetos que se estén quemando o emitan humo, tales como cigarrillos, cerillas, cenizas calientes ni nada que pueda provocar un incendio.
17. No coloque ningún objeto en las aberturas.
No utilice la unidad con aberturas obstruidas;

manténgala libre de polvo, pelusas, pelos y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.

18. Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. No utilice el cable de alimentación para tirar del aparato o el puerto de carga o desplazarlos. No utilice el cable como mango, no cierre puertas si el cable está en el umbral ni tire del cable por bordes afilados o esquinas. No pase el aparato ni el puerto de carga por encima del cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No tire del cable para desconectar el aparato. Para desenchufar el aparato, tome el cable de alimentación desde el enchufe.
19. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante o su agente de servicios deberán reemplazarlo para evitar riesgos.
20. No utilice el puerto de carga si está dañado.
21. No lo utilice si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. No utilice el aparato o el puerto de carga si no funcionan correctamente, si se cayeron, si se dañaron, si se dejaron al aire libre o si entraron en contacto con agua. Debe repararlo el fabricante o su agente de servicios a fin de evitar riesgos.

22. APAGUE el interruptor de corriente antes de efectuar operaciones de limpieza y mantenimiento del aparato. Desactive todos los controles antes de desenchufar el aparato. Siempre apague el aparato antes de conectar o desconectar la boquilla motorizada.
 23. Se debe retirar el enchufe del receptáculo antes de efectuar operaciones de limpieza o mantenimiento del puerto de carga.
 24. Retire el aparato del puerto de carga y APAGUE el interruptor de corriente antes de quitar la batería para desechar el aparato.
 25. Antes de desechar el aparato, debe quitar y desechar la batería de acuerdo con las leyes y normativas locales.
 26. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las leyes y normativas locales.
 27. No incinere el aparato incluso si presenta un daño grave. Las baterías pueden explotar y provocar un incendio.
 28. Cuando no utilice el puerto de carga, desconéctelo de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de realizar el mantenimiento.
 29. El aparato debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones de este Manual de instrucciones.
- ECOVACS ROBOTICS no se hace responsable por los daños o lesiones causados por el uso indebido del aparato.
30. Evite un arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor está en la posición de apagado antes de conectar a la batería, recoger o transportar el aparato.
 31. Cuando no esté utilizando la batería, manténgala alejada de los objetos metálicos, como sujetapapeles, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos pequeños de metal que puedan hacer una conexión entre un terminal y otro. Producir cortocircuitos en los terminales de la batería puede causar quemaduras o incendios.
 32. En condiciones indebidas, la batería puede expulsar líquido; evite el contacto con este. En caso de que se produzca contacto accidental, enjuague con agua. Adicionalmente, si el líquido entra en contacto con los ojos, busque atención médica. El líquido expulsado por la batería puede causar irritación en la piel o quemaduras.
 33. No utilice baterías ni aparatos que estén dañados o se hayan modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden tener comportamientos impredecibles que pueden

causar incendios, explosiones o riesgo de lesiones.

34. No exponga la batería o el aparato al fuego o a temperaturas demasiado elevadas. La exposición al fuego o a temperaturas por encima de 130 °C puede causar una explosión. Una temperatura de 130 °C es equivalente a 265 °F.
35. Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni el aparato si la temperatura excede el rango de temperatura especificado en las instrucciones. Cargar el aparato de manera incorrecta o a temperaturas que estén fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
36. El mantenimiento debe hacerlo una persona calificada para realizar reparaciones y que utilice solamente piezas de reemplazo idénticas a las originales. Esto garantizará que se preserve la seguridad del producto.
37. No modifique ni intente reparar el aparato o la batería (según corresponda), excepto según lo indicado en las instrucciones de uso y cuidado.
38. Coloque los cables de otros dispositivos fuera de la zona que se va a limpiar.
39. No utilice la aspiradora en una habitación

donde haya velas encendidas sobre muebles que la aspiradora pueda tropezar o golpear accidentalmente.

40. No permita que los niños se sienten sobre el aparato.
41. Utilice el aparato tal y como se describe en este manual. Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante.
42. Recargue únicamente con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador que es apto para un tipo de batería puede implicar un riesgo de incendio si se utiliza con otra batería.
43. Utilice los aparatos solo con baterías específicamente designadas. El uso de cualquier otra batería puede implicar riesgo de lesiones e incendios.
44. El robot contiene baterías que solo pueden ser reemplazadas por personas calificadas. Para sustituir la batería del robot, comuníquese con el Servicio al cliente.
45. Si no utilizará el robot por un período prolongado, cargue la batería por completo, APAGUE el robot para almacenarlo y desconecte el puerto de carga.
46. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de no utilizar el aparato en

superficies húmedas. No lo exponga a la lluvia. Guárdelo en un lugar cerrado.

47. Desconecte el aparato antes de hacerle mantenimiento a fin de reducir el riesgo de lesiones a causa de las piezas en movimiento.
48. Riesgo de lesiones. El cepillo podría activarse inesperadamente. Desconéctelo antes de utilizarlo o de hacerle mantenimiento.
49. Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.
50. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no utilice el aparato en exteriores o superficies húmedas.

==	Corriente continua
~	Corriente alterna

Este dispositivo cumple con las normas de radiación del DHHS, título 21 del CFR, capítulo 1, subcapítulo J.

Declaración de interferencia de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

Se sometió a prueba el equipo y se demostró que cumple con los límites para un dispositivo digital

de clase B, conforme a la parte 15 de las normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en aparatos de radio y televisión para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento inadecuado.

Precaución de la FCC: Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

Advertencia de exposición a RF

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC para un entorno no controlado.

Este equipo se debe instalar y utilizar de acuerdo con las instrucciones proporcionadas, y las antenas utilizadas para este transmisor deben instalarse de modo de proporcionar una distancia de separación de al menos 20 cm de todas las personas y no debe colocarse ni utilizarse conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

Para desactivar el módulo Wi-Fi del DEEBOT y la estación, encienda el robot. Coloque el robot en la estación OMNI de limpieza asegurándose de que DEEBOT esté en estado de carga.

Mantenga presionado el botón Recuperar/Salir en la estación durante 30 segundos. Mantenga presionado el botón de modo automático en el robot durante 30 segundos.

Para activar el módulo Wi-Fi del DEEBOT y la estación, apague el robot y enciéndalo de nuevo. Y desconecte la estación y vuelva a conectarla.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ÚNICAMENTE para uso doméstico en INTERIORES. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Este enchufe encajará en una toma de corriente polarizada de una sola manera. Invierta el enchufe si no encaja completamente en la toma de corriente. Si no logra conectarlo en ninguna posición, comuníquese con un electricista calificado para instalar una toma de corriente adecuada. No cambie el enchufe de ninguna manera.

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con las normas RSS exentas de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencias.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento inadecuado del dispositivo.

Para cumplir los requisitos de exposición de la FCC/IC RF, se debe mantener una distancia de separación de 20 cm o más entre la antena de este aparato y las personas durante el funcionamiento del aparato.

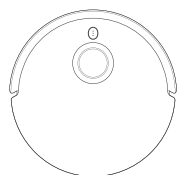
A fin de garantizar el cumplimiento, no se recomienda el funcionamiento a distancias más cortas.

Actualización del dispositivo

Por lo general, algunos dispositivos se actualizan cada dos meses, pero no siempre son tan específicos.

Algunos dispositivos, especialmente aquellos que se encontraban en venta hace más de tres años, solo se actualizarán si se encuentra y se soluciona una vulnerabilidad crítica.

Contenido del paquete



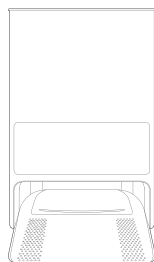
Robot



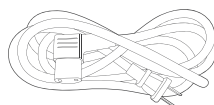
Placas de almohadilla para trapeado



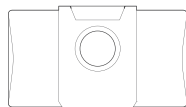
Almohadillas para trapeado lavables



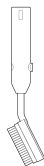
Estación OMNI



Cable de alimentación



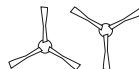
Bolsa para polvo



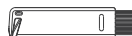
Cepillo de limpieza



Manual de instrucciones



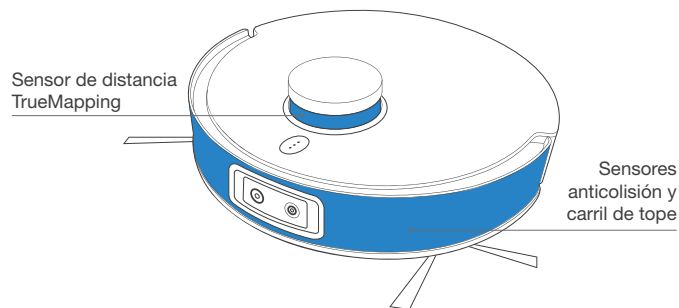
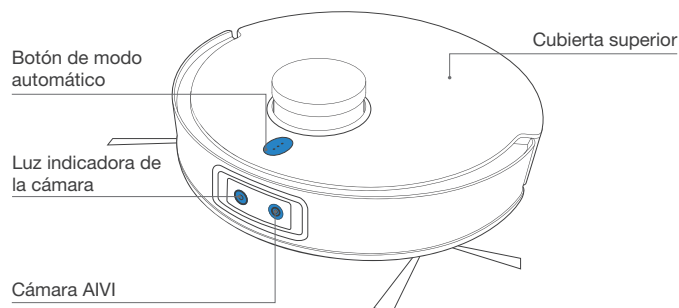
Cepillos laterales dobles



Herramienta de limpieza multifuncional

Diagrama del producto

Robot



Nota: Las cifras e ilustraciones son solo de referencia y pueden diferir de la apariencia real del producto. El diseño y las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso.

Botón REINICIAR

Micrófono

Interruptor de
encendido
"I" =
ENCENDIDO
"O" =
APAGADO

Indicador de
estado de Wi-Fi

Depósito de polvo

Mango del depósito de
polvo

Filtro de alta eficiencia

Filtro de esponja

Red del filtro

Botón de
liberación

Puerto de eliminación de polvo

Vista inferior

Sensor detector
de alfombras

Cepillo principal
flotante

Rueda universal
Cepillos laterales
dobles

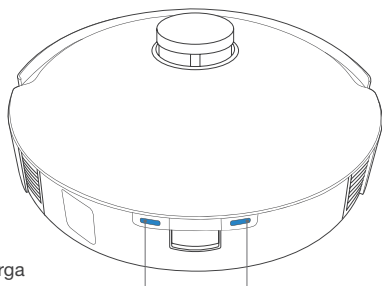
Ruedas motrices

Sensores anticaída

Botón de
liberación del
cepillo principal
flotante

Ranuras de montaje
del conjunto de
almohadillas para
trapeado

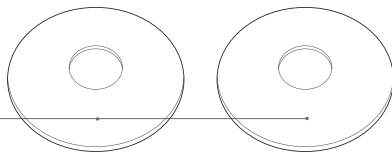
Sensores anticaída



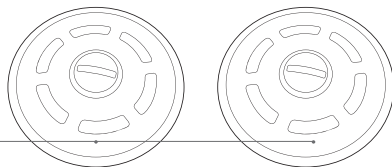
Contactos de carga

Conjunto de almohadilla para trapeado

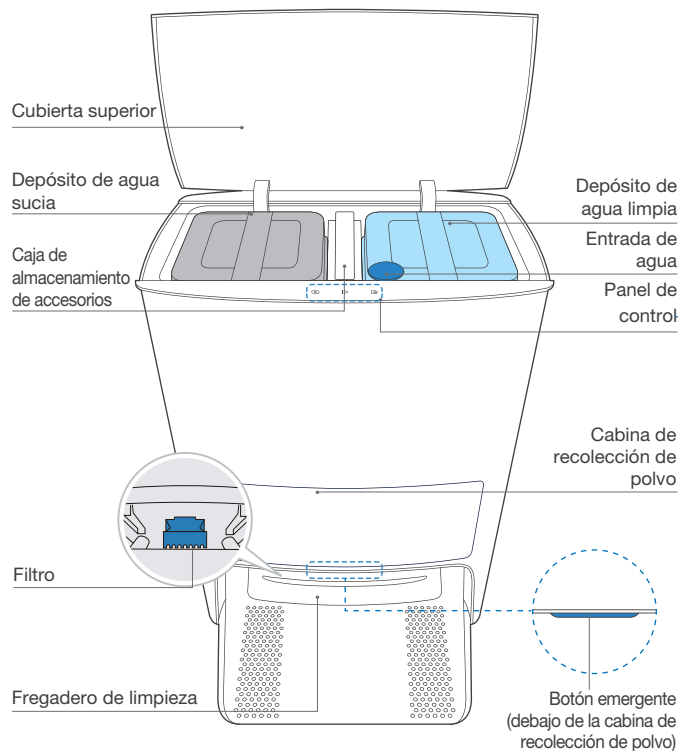
Almohadillas para trapeado lavables



Placas de almohadilla para trapeado



Estación OMNI



Botón Panel de control

Botón de limpieza automática

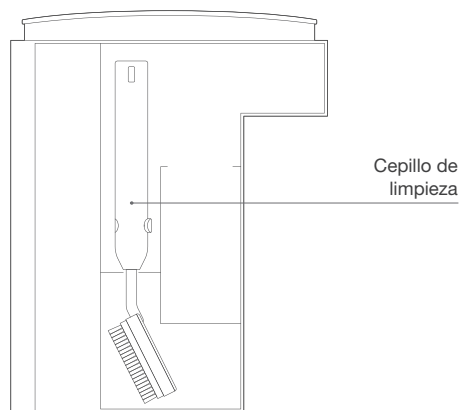


Botón de Inicio/Pausa

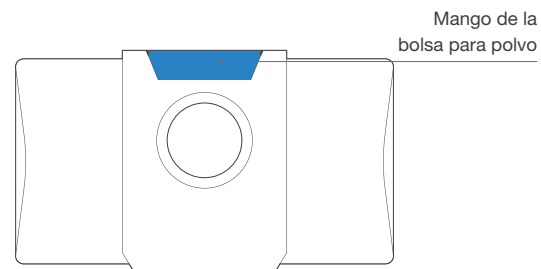
Botón Recuperar/ Salir



Caja de almacenamiento de accesorios



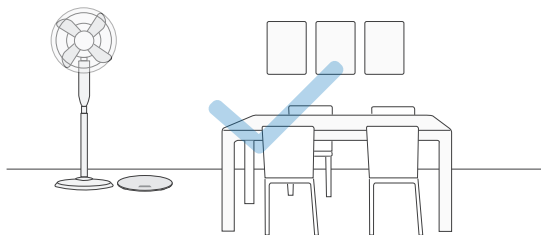
Bolsa para polvo



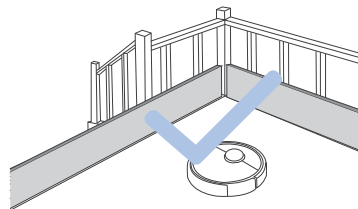
Sensores

Nombre	Descripción funcional
Sensor de distancia TrueMapping	Con una medición láser de la distancia entre DEEBOT y los alrededores a través de la diferencia de tiempo de reflexión, puede trazar según los objetos alrededor mientras DEEBOT está en movimiento. Detección de 10 m
Cámara AIVI	Con la recolección de imágenes que rodea a la cámara de IA, puede realizar la grabación de video y, mientras tanto, ayudar a dibujar el mapa en 3D. A través de la interacción con el micrófono, puede realizar la llamada de voz remota. FOV (diagonal) 148.3
Micrófono	Mediante la vibración del diafragma a través del aire mediante voz humana, puede realizar la grabación de voz y pedir a DEEBOT que complete el trabajo asignado por control de voz. Activación eficaz de 8 m
Sensor anticaída	Con la detección infrarroja de la distancia entre la parte inferior de DEEBOT y el suelo mediante el sensor infrarrojo en la parte inferior, DEEBOT no se moverá hacia delante cuando haya escaleras en frente o la distancia identificada excede la preestablecida, lo que activará el sistema anticaídas. La distancia de activación es de 60 nm
Sensor detector de alfombras	La diferencia de energía de la señal de eco ultrasónico en diferentes superficies se utiliza para identificar el material del piso y ayudar a DEEBOT a ajustar la estrategia de limpieza de forma automática. Frecuencia de mando de 290 kHz

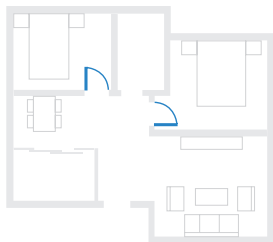
Observaciones que se deben tener en cuenta antes de limpiar



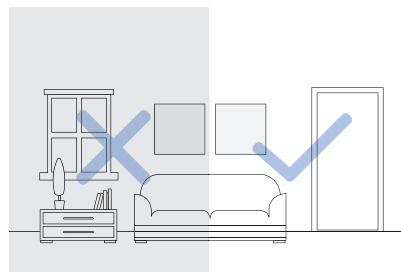
Despeje el área a limpiar y ubique muebles, tales como sillas, en un lugar apropiado.



Puede ser necesario poner una barrera física en la orilla de algún desnivel para impedir que la unidad se caiga.



Durante el primer uso, asegúrese de que cada puerta de la habitación esté abierta para ayudar a DEEBOT a explorar completamente su casa.



Asegúrese de que las áreas que se vayan a limpiar estén bien iluminadas a fin de que la cámara AIVI funcione correctamente. Quite del piso los cables de alimentación y los objetos pequeños para garantizar la eficacia de la limpieza.



Quite los objetos que estén en el piso, incluidos cables, toallas y pantuflas, etc., para mejorar la eficiencia de la limpieza.



Limpie la cámara AIVI y el sensor de distancia TrueMapping con un paño limpio y evite usar detergente o un rociador de limpieza.



Antes de utilizar el producto sobre una alfombra con bordes de flecos, doble los bordes debajo de esta.



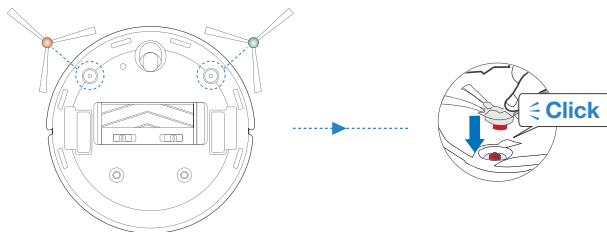
No se pare en espacios estrechos, como pasillos, y asegúrese de no bloquea la cámara AIVI.

Inicio rápido

Antes de utilizar el DEEBOT, retire todas las películas protectoras o las tiras protectoras del DEEBOT y la estación OMNI.

Instalación de los cepillos laterales dobles

Asegúrese de que los colores de los cepillos laterales coincidan con los de las ranuras de montaje.



Aplicación ECOVACS HOME

Para disfrutar de todas las funciones disponibles, se recomienda controlar su DEEBOT a través de la aplicación ECOVACS HOME.

Antes de comenzar, asegúrese de que se cumplan las siguientes condiciones:

- Su teléfono celular está conectado a una red Wi-Fi.
- La señal inalámbrica de banda de 2.4 GHz o 2.4/5 GHz está activada en su router.
- La luz indicadora de Wi-Fi de DEEBOT parpadea lentamente.



Luz indicadora de Wi-Fi

	Parpadea lentamente	Desconectado del Wi-Fi o esperando una conexión Wi-Fi
	Parpadea rápidamente	Conectando al Wi-Fi
	Fija	Conectado al Wi-Fi

Conexión de Wi-Fi

Antes de configurar el Wi-Fi, asegúrese de que su DEEBOT, teléfono celular y la red Wi-Fi cumplan con los siguientes requisitos.

Requisitos de DEEBOT y del teléfono celular

- DEEBOT está completamente cargado y el interruptor de corriente de DEEBOT está encendido.
- La luz de estado del Wi-Fi parpadea lentamente.
- Los datos móviles del teléfono celular están desactivados (puede volver a activarlos después de la configuración).

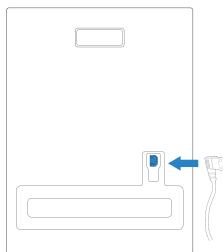
Requisitos de la red Wi-Fi:

- Usar una red de 2.4 GHz o mixta de 2.4/5 GHz.
- El router debe ser compatible con el estándar 802.11b/g/n e IPv4.
- No utilizar una red privada virtual (VPN) ni un servidor proxy.
- No utilizar una red oculta.
- WPA y WPA2 con cifrado TKIP, PSK o AES/CCMP.
- WEP y EAP (protocolo de autenticación empresarial) no son compatibles.
- Usar canales Wi-Fi 1-11 en Norteamérica y canales 1-13 fuera de Norteamérica (consulte a la agencia normativa local).
- Si utiliza un repetidor o extensor de red, el nombre de red (SSID) y la contraseña deben ser los mismos que los de su red principal.

Tenga en cuenta que la realización de funciones inteligentes, como el arranque remoto, la interacción de voz, la configuración de la pantalla de mapas en 2D/3D y los controles y la limpieza personalizada (según los diferentes productos) requiere que los usuarios descarguen y utilicen la aplicación ECOVACS HOME, que se actualiza constantemente. Debe aceptar nuestra Política de privacidad y el Acuerdo de usuario antes de que podamos procesar parte de su información básica y necesaria y permitirle operar el producto. Si no está de acuerdo con nuestra Política de privacidad y el Acuerdo de usuario, algunas de las funciones inteligentes mencionadas anteriormente no se pueden ejecutar a través de la aplicación ECOVACS HOME, pero aún puede utilizar las funciones básicas de este producto para el funcionamiento manual.

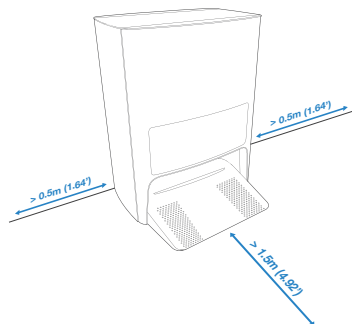
Carga del DEEBOT

1 Montaje de la estación OMNI



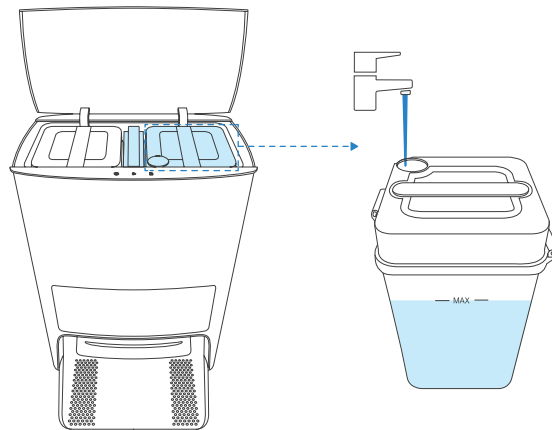
2 Ubicación de la estación OMNI

Mantenga el área alrededor de la estación libre de objetos y superficies de objetos reflectantes.



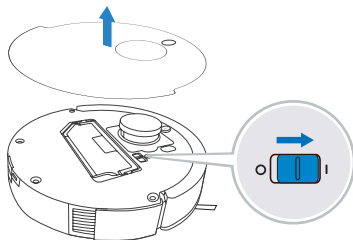
* Si hay objetos reflectantes, como espejos y líneas protectoras reflectantes cerca de la estación, se les debe los 14 cm inferiores.
No exponga la estación a la luz solar directa.
Se recomienda colocar la estación en un suelo duro para experimentar todas las funciones del robot.

3 Agregue agua al depósito de agua limpia



Nota: Se recomienda utilizar la solución de limpieza DEEBOT de ECOVACS (se vende por separado). El uso de otra solución de limpieza puede causar deslizamiento del DEEBOT, bloqueo del depósito de agua y otros problemas.

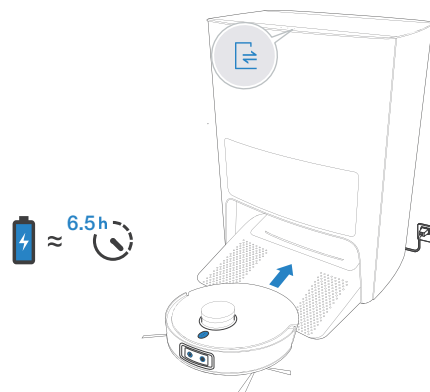
4 Enciéndalo



Nota: I = ENCENDIDO, O = APAGADO.

El DEEBOT no se puede cargar cuando está APAGADO.

5 Cargue el DEEBOT



Se recomienda que el DEEBOT comience la limpieza desde la estación. No mueva la estación durante la limpieza.

Funcionamiento del DEEBOT

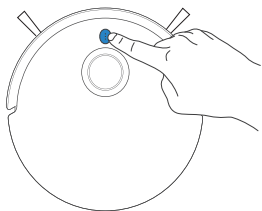
Cuando cree un mapa por primera vez, siga al DEEBOT para ayudar a eliminar algunos problemas menores.

Por ejemplo, el DEEBOT puede atascarse debajo de los muebles. Consulte las siguientes soluciones:

- 1 Levante los muebles si es posible.
- 2 Cubra la parte inferior de los muebles.
- 3 Configure una barrera virtual a través de la aplicación.

1 Inicio

Toque  en el DEEBOT o  en la estación OMNI para comenzar.

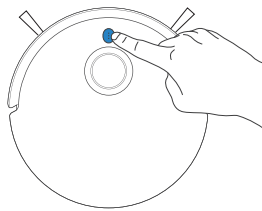


Nota:

1. Para la limpieza por primera vez, asegúrese de que el DEEBOT esté completamente cargado.
2. No se recomienda montar placas de almohadillas de limpieza para la primera limpieza.

2 Pausa/Reactivación

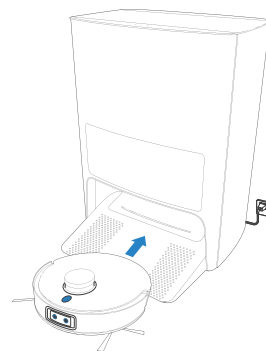
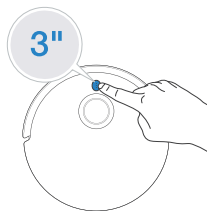
Toque  en el DEEBOT o  en la estación OMNI para pausar.



Nota: La luz indicadora se apagará después de que el robot esté pausado durante unos minutos. Presione el botón de modo automático en el DEEBOT para volver encender el robot.

3 Volver a la estación

Toque  durante 3 segundos para recuperar el DEEBOT y que regrese a la estación OMNI.

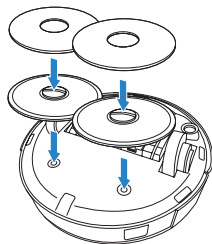


Nota: Cuando el DEEBOT no se encuentre limpiando, se recomienda mantenerlo encendido y cargando.

Trapeado

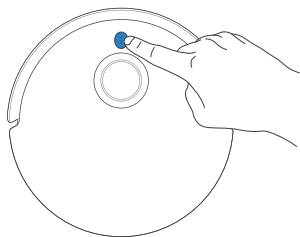
No utilice la función de trapeado sobre alfombras.

- 1 Conecte las almohadillas para trapeado y las placas de las almohadillas para trapeado.



- 2 Trapeador

Toque  en el DEEBOT o  en la estación OMNI para comenzar a trapear.

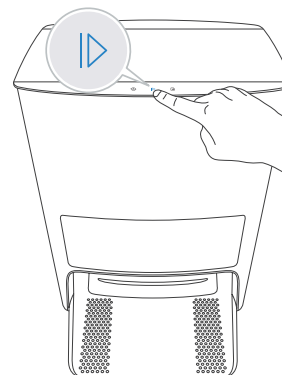


Nota:

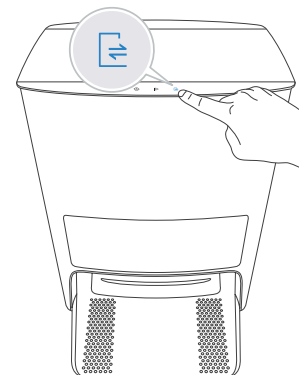
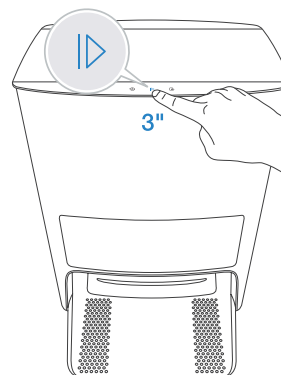
1. Para prolongar la vida útil del depósito, no retire frecuentemente las almohadillas para trapeado lavables.
 2. No utilice un trapo ni ningún otro objeto para raspar las placas de las almohadillas para trapeado.
 3. Cuando la aplicación ECOVACS HOME le indique que las mopas deben reemplazarse, reemplácelas a tiempo.
- Explore más accesorios en la aplicación ECOVACS HOME o en <https://www.ecovacs.com/global>.

Estación OMNI

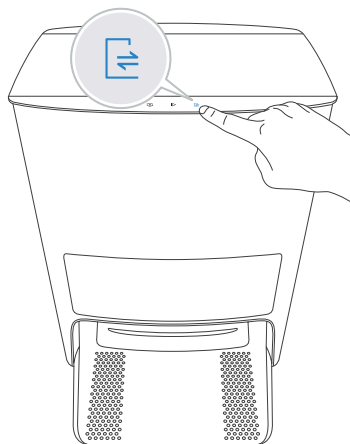
- 1 Iniciar/Pausar del DEEBOT



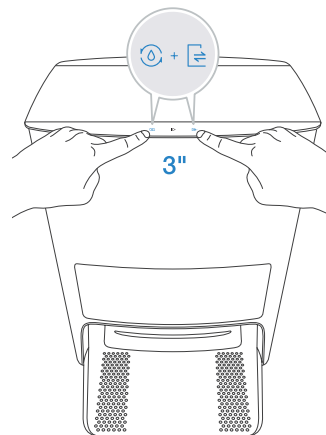
- 2 Recuperar el DEEBOT



3 Indicar al DEEBOT que salga de la estación OMNI



4 Bloqueo para niños activado/desactivado



Quando la opción de bloqueo para niños está activada, la salida del DEEBOT y la estación se bloquearán para garantizar la seguridad. Repita el mismo paso para desactivar el bloqueo para niños.

Mantenimiento frecuente

Para mantener el rendimiento del DEEBOT al máximo, realice las tareas de mantenimiento y reemplace las piezas que correspondan según la frecuencia que se indica a continuación:

Pieza del robot	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de reemplazo
Almohadilla para trapeado lavable	/	Cada 1 a 2 meses
Bolsa para polvo	/	Reemplazar cuando reciba indicaciones de voz
Cepillos laterales dobles	Una vez cada 2 semanas	Cada 3 a 6 meses
Cepillo principal flotante	Una vez por semana	Cada 6 a 12 meses
Filtro de esponja/filtro de alta eficiencia	Una vez por semana	Cada 3 a 6 meses
Cámara AIVI Sensor de distancia TrueMapping Rueda universal Sensores anticaída Carril de tope Contactos de carga Clavijas de la estación OMNI	Una vez por semana	/
Fregadero de limpieza	Una vez cada 2 semanas	/
Depósito de agua limpia	Una vez cada 3 meses	/
Depósito de agua sucia	Después de cada trapeado	/
Cabina de recolección de polvo	Una vez al mes	/
Estación OMNI	Una vez al mes	/
Filtro	Una vez al mes	/

Antes de realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del DEEBOT, apague el robot y desconecte la estación OMNI.

Para facilitar el mantenimiento se proporciona una herramienta de limpieza multifuncional. Manéjela con cuidado; esta herramienta de limpieza tiene bordes afilados.

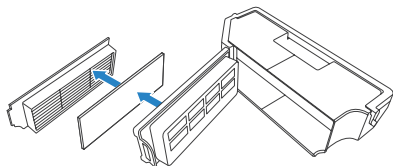
Nota: ECOVACS fabrica diversos accesorios y piezas de reemplazo. Comuníquese con Servicio al cliente para obtener más información sobre las piezas de reemplazo.

Mantenimiento del depósito de polvo y filtros

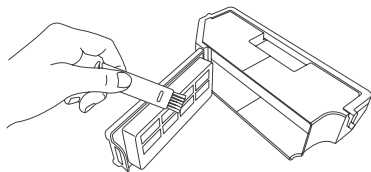
1



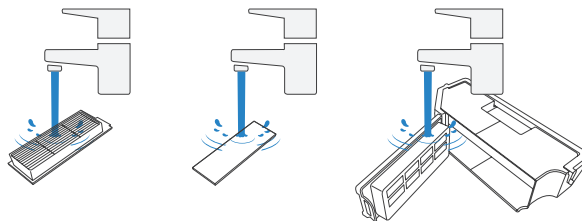
2



3



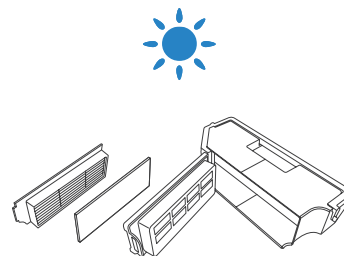
4



Nota:

1. Enjuague el filtro con agua, como se muestra arriba.
2. No utilice los dedos ni un cepillo para limpiar el filtro de alta eficiencia.

5

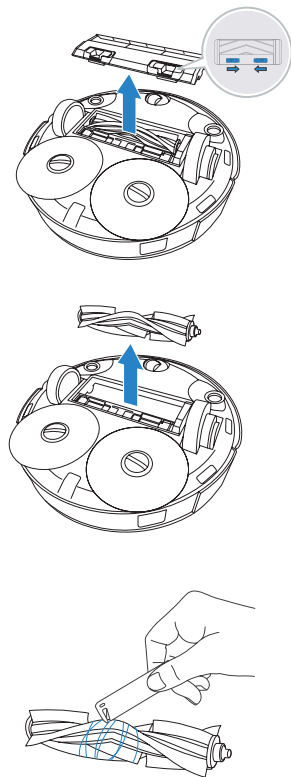


Nota: Seque completamente el filtro antes de usarlo.

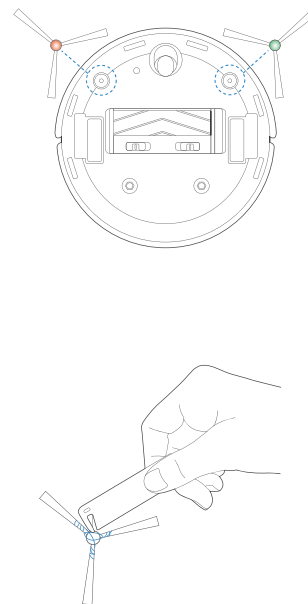
Explore más accesorios en la aplicación ECOVACS HOME o en <https://www.ecovacs.com/global>.

Mantenimiento del Cepillo principal flotante y Cepillos laterales dobles

Cepillo principal flotante

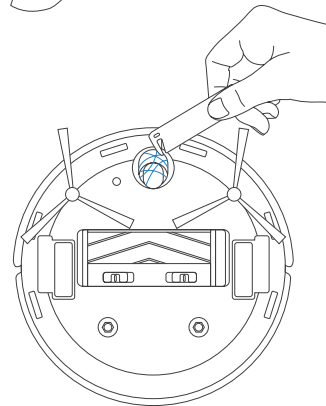
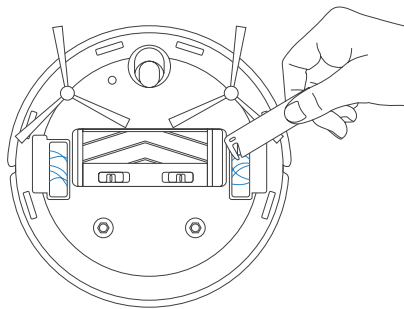
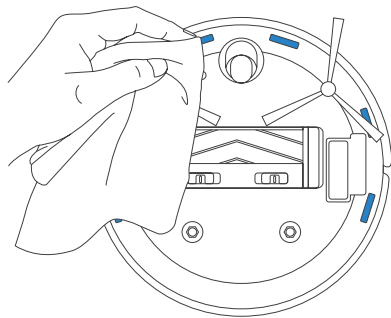
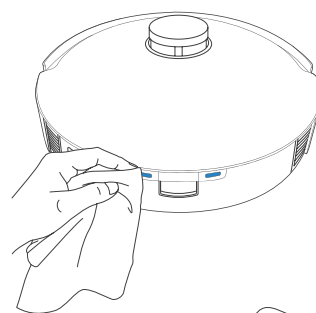
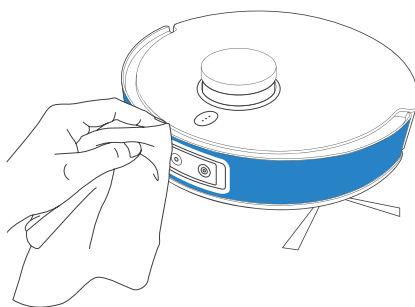
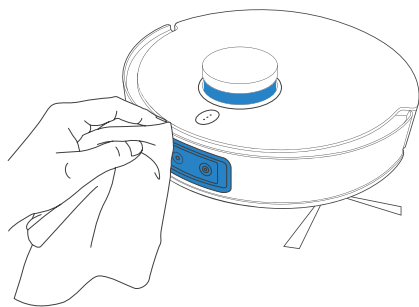


Cepillos laterales dobles



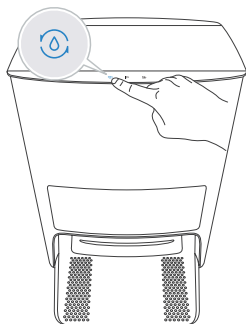
Mantenimiento de otros componentes

Nota: Limpie los componentes con un paño limpio y seco. Evite el uso de aerosoles de limpieza o detergentes.

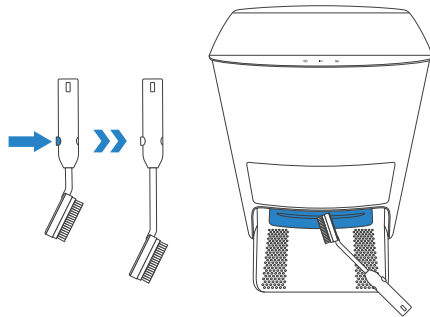


Mantenimiento de la estación OMNI

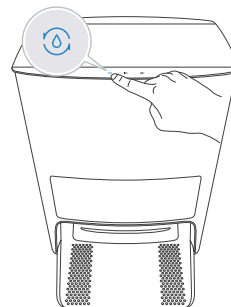
1 Agregue agua al fregadero de limpieza



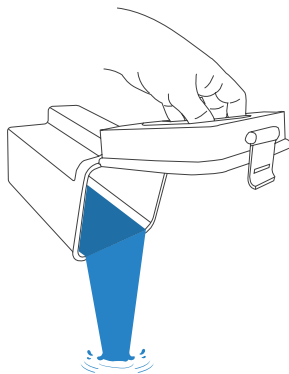
2 Limpie el fregadero de limpieza



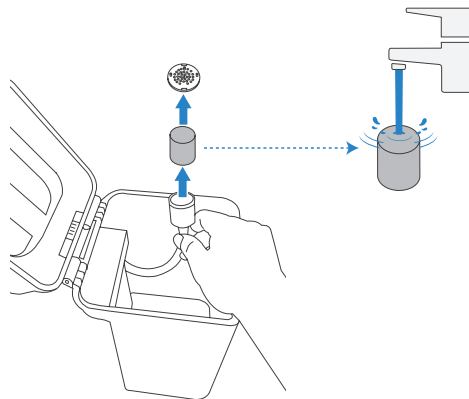
3 Drenar el agua del fregadero de limpieza



4 Vaciar el depósito de agua sucia



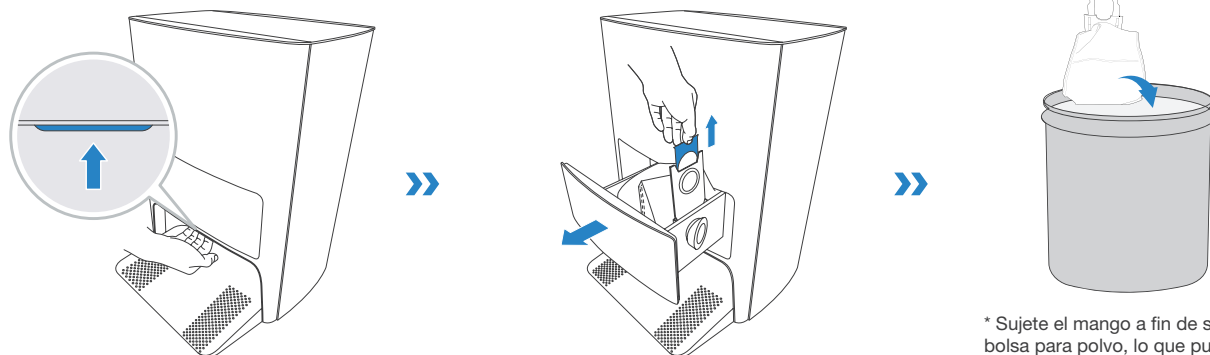
5 Limpiar el filtro del depósito de agua limpia



Mantenimiento de la bolsa para polvo

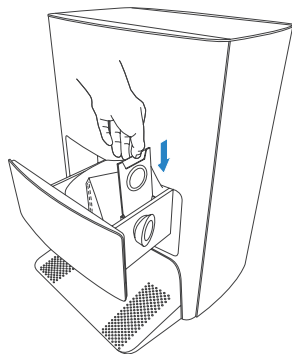
Antes de realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del DEEBOT, apague el robot y desconecte la estación OMNI.

1 Deseche la bolsa para polvo



* Sujete el mango a fin de sacar la bolsa para polvo, lo que puede evitar eficazmente la fuga de polvo.

2 Limpie la cabina de recolección de polvo con un paño seco y coloque una nueva bolsa para polvo



3 Cierre la cabina de recolección de polvo

